

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 96 (1970)  
**Heft:** 47

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sind verkrustete Tassenböden ein Problem für Ihren Automaten?

Jawohl. Mit einer modernen Spülmittel-Kombination wie Dixin jedoch leicht zu bewältigen. Denn Dixin hat ein besonders grosses, aber schonendes Schmutzablösungsvermögen.

Dixin ist schmutz-aktiv. Das heisst, dass Dixin hartnäckige Tee- und Kaffee-Rückstände, sowie verkrustete und versteckte Speiseresten, zu lösen vermag, ohne dabei die Oberflächen anzugreifen. Resultat: makellos sauberes, mit



aller Schonung gepflegtes Geschirr.

Und Dixin Cristal ist glanz-aktiv. Es neutralisiert den Kalk und entspannt das Wasser. Resultat: keine Kalkflecken, keine Tropfenbildung und kein Geruch. Darum empfehlen führende Automaten-Hersteller die Dixin-Kombination.

Sie zweifeln noch? Testen Sie selber. Sagen Sie uns mit dem Coupon, wohin wir eine Dixin-Kombination senden dürfen. Kostenlos natürlich.

Die neue Kombination  
bringt  
glanz-aktive  
Sauberkeit



An die Fa. Henkel & Cie AG, 4133 Pratteln. Um sicher zu gehen, will ich die Dixin-Kombination selber ausprobieren.

Name: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_  
 Ort: \_\_\_\_\_



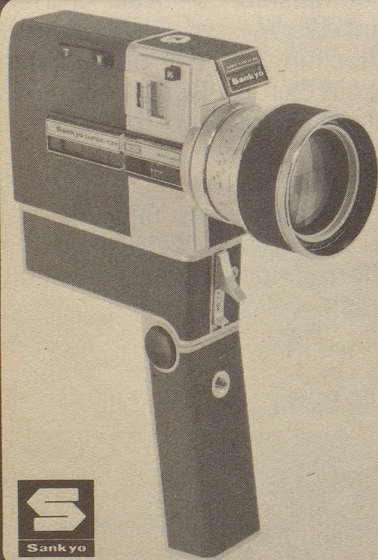
NS 42

## Wenn Sie in Tokyo «Thank you» sagen, verstehen die meisten Japaner **Sankyo**

Denn Sankyo ist in Japan ein gut bekanntes Wort: Ein grosser Name für bewährte Super 8-Filmkameras, die auf dem Weltmarkt eine führende Rolle spielen. Eine Garantie für Präzisionskameras aus einem Werk mit jahrzehntelanger Erfahrung.

Sankyo verkauft fünf verschiedene Filmkameras in fünf verschiedenen Kontinenten. Und der Erfolg der Sankyo-Filmkameras hat fünf wichtige Gründe: Elektronisch errechnete Hochleistungs-Zoomobjektive – ausgefeilte Präzisionsmechanik – Markengarantie – weltweiter Service – ständige Forschung.

Das Sankyo Super 8-Filmkameraprogramm umfasst die Modelle CM 300, CM 400, CM 600, CM 800 und CM 880 (ab Sommer 1970). Darunter befindet sich bestimmt das ganz Ihren Wünschen entsprechende Modell. Die Preise werden hauptsächlich durch den Zoombereich (3,3-fach bis 8-fach) bestimmt und liegen zwischen Fr. 385.—\* und Fr. 995.—\*. Vertrauen Sie einer grossen Marke. Vertrauen Sie Sankyo. \*unverbindl. Richtpreise



### Gutschein

Einsenden an Spyri AG / Sankyo  
Frutigenstrasse 21, 3600 Thun

Senden Sie mir gratis die Broschüre  
«Welche Filmkamera für mich?» den  
neuen grossen Sankyo-Prospekt und  
die photokina-Neuheiten 1970.

Name / Vorname

Adresse

PLZ / Ort



Was sagen Sie zu meinem  
taufrischen Teint?

*Ich höre so oft, dass Leute  
über einen unreinen Teint  
klagen. Ich esse mindestens  
einmal pro Woche ein \*)  
ZWICKY-Hirsegericht  
und habe eine Haut, sage ich  
Ihnen, fast zu schön für ein  
Zwergli. Probieren auch Sie  
einmal ZWICKY-Hirse,  
Sie werden staunen!*

*Ihr ZWICKY-Zwergli*

\*)  
Hirseflöckli  
Hirsotto  
Hirsana  
Goldhirse und Hirsegrieb

für alle Flockenspeisen  
fixfertiges Hirsegericht  
süßer Hirseauflauf  
für viele Gerichte



Nahrungsmittelfabrik E. ZWICKY AG  
8554 Müllheim-Wigoltingen

● Abonnieren auch Sie den Nebelspalter! ●



**ELITE HOTEL THUN**  
Tel. 033 328 12

Das führende Hotel  
für jedermann und jeden  
Anlaß / hervorragende  
Küche / 4 Kegelbahnen  
Konferenzräume

**hotel metropole**

- \* Mit dem letzten Komfort  
ausgestattet
- \* Mit Hallenbad und Sauna
- \* Für Ferien nach Maß
- \* Neu-Eröffnung  
Dezember 1970

**wengen**

## WELEDA MUNDPFLEGE

### Zahncreme

zur schonenden Reinigung.  
Verhütet und bekämpft den  
Zahnzerfall, Entzündungen  
des Zahnfleisches und der  
Mundhöhle. Fr. 2.65, 3.95

### Pflanzen-Zahncreme

sehr mild, auf reiner  
Pflanzenbasis. Wird bei  
grösster Empfindlichkeit  
des Zahnfleisches ver-  
tragen. Fr. 2.65

### Mundwasser

zur Desinfektion,  
Erfrischung und  
Reinigung der  
Mundhöhle. Festigt  
das Zahnfleisch,  
verhindert das  
Bluten. Fr. 5.—

WELEDA &  
ARLESHEIM



Nebileser schreiben Slogans:

**Katzenjammer auskurieren –  
Nebelspalter abonnieren!**



### GLION-MONTREUX

Modern – Gepflegt

**Schwimmbad**

Hotel des

**Alpes Vaudoises**

## Biorhythmus

Ein Weg zur Selbsterkenntnis  
und Ueberlegenheit

Drei Rhythmen, die mit der Geburt beginnen, bestim-  
men Ihr Leben äusserst stark.

Heute steht der Mensch vor der Entscheidung, sich  
entweder unbewußt der Gewalt der Natur zu unter-  
ziehen oder aber planmässig nach dem Stand seiner  
Rhythmen (die er aufgezeichnet stets bei sich hat)  
seine Vorhaben zu koordinieren. Dies ist das Ge-  
heimnis des Erfolgreichen.

Zudem: Die kritischen Tage sollten beachtet werden.  
Speziell in **Beruf, Sport, beim Autofahren**, in der  
Krankenpflege, usw.

**Der Kluge kennt seinen Biorhythmus!** Wir liefern  
seit Jahren **BIO-Rhythmogramme**. Jetzt ab **Computer**  
– leicht lesbar durch 3farbige, lineare Darstellung.  
12 Monatskarten zu **nur Fr. 22.—** in handlichem Etui,  
inkl. Anleitung, Prospekt gratis!  
Lieferung mit Rechnung – keine Nachnahme.

Bestellungen an:

**Internationales BIO-Rhythmik-Institut**  
5401 Baden, Postfach 70

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Geb.-Datum: \_\_\_\_\_

ev. Std. \_\_\_\_\_

(NE 1)